

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI v oblasti filmovej výroby

Firmou MediaNet – TV Production, Wojciech Lubiński, Grzegorz Skrzypak, spoločnosť občianskeho práva

so sídlom: ul. Rydla 35/2, 30-087 Krakov,
zapísanou v evidencii hospodárskej činnosti:
Wojciech Lubiński - 761/2008 - primátor mesta Krakov,
Grzegorz Skrzypak – 426/2008 – primátor mesta Stalowa Wola
DIČ: 6772321227

IČO: 120833000

IČ DPH: PL 6772321227

zastúpenou: p. Wojciech Lubiński - spolumajiteľ

p. Grzegorz Skrzypak - spolumajiteľ

bankové spojenie: **(BIC) – BREXPLWMBK**

číslo účtu: **IBAN - PL92 1140 2004 0000 3502 6070 3713**

(ďalej ako „**zhotoviteľ**“)

a

Turizmus regiónu Bratislava/Bratislava Region Tourism, krajská organizácia cestovného ruchu

so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a
regionálneho rozvoja SR, č. 08557/2012/SCR

IČO: 42259967

DIČ: 2023476565

zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, predseda krajskej organizácie

bankové spojenie: ČSOB, a.s.

číslo účtu: IBAN SK 76 7500 0000 004018026186

(ďalej ako „**objednávateľ**“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu

čl. 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je: tvorba, realizácia a produkcia filmového diela **turisticko-sprievodcovského cyklu o Regióne Bratislava** (infocesta po Regióne Bratislava) na televízne odvysielanie tohto diela na televíznom kanáli TVP Kraków a odovzdanie filmového diela objednávateľovi na použitie podľa podmienok uvedených v tejto zmluve .
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že je jediným pôvodcom projektu a vlastní všetky práva potrebné na realizáciu filmového projektu.
3. V rámci realizácie predmetu tejto zmluvy **zhotoviteľ** vyhlasuje, že:

- a) osoby zúčastnené na projekte: **Wojciech Lubiński a Grzegorz Skrzypak** sú autormi nápadu na cyklus a realizátormi filmového projektu.
- b) zabezpečí hudobný podklad k vyššie uvedenému filmu, pod podmienkou, že objednávateľ uzná autorstvo hudby – meno a priezvisko autora hudby (**Marcin Przybylowicz**) bude uvedené na konci filmov (záverečné titulky).

čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. **Zhotoviteľ** a objednávateľ sa zaväzujú, že zachovajú prísnu dôvernosť, čo sa týka všetkých informácií, ktoré získali v súvislosti s vykonávaním tejto zmluvy, aj po jej vykonaní a vzhľadom na ktoré sa prehlásilo, že majú dôverný charakter, s výnimkou situácií, keď nevyhnutnosť poskytnutia takýchto informácií je nariadená správnym rozhodnutím, rozhodnutím súdu alebo platnými právnymi predpismi.
2. **Zhotoviteľ** sa zaväzuje pripraviť, zrealizovať a odvysielať hotové filmové dielo na kanáli TVP Kraków v nasledovných termínoch: **v mesiaci apríl 2014 – 3 vysielania v termíne: 17.4.2014 (premiéra), 18.4. a 19.4.2014 (repríza).**
3. V rámci účasti na tomto projekte **zhotoviteľ** musí splniť sponzorské povinnosti vo forme sponzorských billboardov pred a po odvysielaní dielov ako aj počas vysielania upútaviek. Zhotoviteľ zabezpečí pre objednávateľa 11 reklamných 8-sekundových spotov v TVP Kraków.
4. Po realizácii a odvysielaní filmov na kanáli TVP Kraków **zhotoviteľ** dodá objednávateľovi hotový filmový materiál zapísaný na DVD alebo inom nosiči, ktorý bude vyhovovať objednávateľovi.
5. Termín natáčania materiálu k cyklu, ktorý predstavuje predmet zmluvy, strany stanovili na **03.04.2014.**
6. **Objednávateľ** týmto prehlasuje, že:
 - a) úplne akceptuje realizáciu tohto filmu;
 - b) úplne akceptuje – bez opráv po realizácii a strihu – odvysielanie vyššie uvedeného filmu v TVP Kraków, čo je povinnosť **zhotoviteľa** voči vysielajúcemu tejto filmovej produkcii, t.j. voči regionálnemu stredisku TVP Kraków;
 - c) v termíne stanovenom na realizáciu filmu určí osobu, ktorá bude zodpovedná za projekt a meritórnú pomoc.

čl. 3

Práva na používanie diela

1. Výhradným majiteľom autorských a majetkových práv k zhotovenému materiálu je **zhotoviteľ** a na základe príslušnej zmluvy odkáže licenciu na vysielanie tohto materiálu regionálnemu stredisku TVP Kraków.
2. V rámci tejto zmluvy a odmeny za realizáciu a výrobu filmového materiálu **zhotoviteľ** poskytuje aj **objednávateľovi** 2-ročnú licenciu na samostatné použitie tohto materiálu.
3. Podľa týchto práv môže **objednávateľ** používať filmy nasledujúcimi spôsobmi:

- a) môže ich zaznamenať na akýkoľvek audiovizuálny a zvukový nosič a najmä: na video nosiče, na pásy citlivé na svetlo, na magnetický pás, na počítačové disky, ako aj na všetky typy nosičov určené na digitálny záznam,
 - b) môže ich používať na internetových stránkach objednávateľa,
 - c) môže ich verejne púšťať, vystavovať, vysielat' a prehrávať na propagačné účely objednávateľa.
4. **Objednávateľ** - bez konzultácie so **zhotoviteľom** - nemá licenciu na komerčné šírenie filmu ani na jeho predaj. V prípade takejto potreby sa to bude riešiť dodatočnými podmienkami a príslušným dodatkom k tejto zmluve.
 5. Všetky spôsoby využitia a vysielania filmov uvedené v ods. 3 platia iba pod podmienkou zachovania alebo umiestnenia loga a názvu producenta filmu, teda firmy **MediaNet-TV Production s.c.**
 6. **Zhotoviteľ** sa zaväzuje uzavrieť zmluvy s tvorcami a realizátormi materiálu, ktorých predmetom bude prenos všetkých autorských, majetkových a iných príbuzných práv nevyhnutných na vykonanie tejto zmluvy, aby sa tak zabezpečilo jeho právo na časovo neobmedzené používanie filmu.
 7. Film bude vyrobený pomocou profesionálnej digitálnej techniky, ktorú si vyberie zhotoviteľ.

čl.4

Cena a platobné podmienky

1. Za vykonanie predmetu zmluvy **objednávateľ** zaplatí **zhotoviteľovi** odmenu vo výške **1.845,- EUR vrátane DPH** (slovom: jedentisíc osemstoštyridsaťpäť EUR) na základe faktúry vystavenej po premiérovom odvysielaní v Poľskej televízii **dňa 18.04.2014, nie však skôr ako je dodanie filmového diela objednávateľovi.**

Termín splatnosti faktúry je 7 dní od jej doručenia objednávateľovi. Zhotoviteľ je platcom DPH.

2. Cena uvedená v ods. 1 za predmet zmluvy je konečná.
3. Strany sa dohodli, že cena uvedená v čl. 4 ods. 1 tejto zmluvy sa uhradí prevodom na bankový účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví zmluvy.

čl. 5

Ostatné dojednania

1. Osobou zodpovednou za vykonanie zmluvy zo strany **objednávateľa** ako aj za bežné kontakty, ktoré slúžia na realizáciu tejto zmluvy, je **Ondrej Bednár, e-mail: ondrej.bednar@tourismbratislava.com**
2. Na strane zhotoviteľa sú osobami zodpovednými za bežné kontakty, ktoré slúžia na vykonanie tejto zmluvy, **páni Grzegorz Skrzypak a Wojciech Lubiński.**

3. **Zhotoviteľ** je oslobodený od všetkých záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy bez toho, aby musel platiť odškodné, ak splnenie takýchto záväzkov nebolo možné v dôsledku vonkajšej udalosti alebo skutočnosti mimoriadneho charakteru, ktorú nebolo možné predvídať ani jej predísť aj napriek vynaloženiu všetkej starostlivosti (vyššia moc), a ktorá mala významný vplyv na produkciu filmu. V takomto prípade **zhotoviteľ** navrhne **objednávateľovi** nové termíny realizácie filmu a nenesie voči **objednávateľovi** žiadnu zodpovednosť z titulu posunutia termínov opísaných v predchádzajúci ustanoveniach.
4. Ak **objednávateľ** nezaplatí **zhotoviteľovi** odmenu v stanovenom termíne, bude povinný zaplatiť **úrok z omeškania vo výške 5 %**. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá filmové dielo objednávatel'ovi, zhotoviteľ stráca nárok na vyplatenie ceny podľa čl. 4 tejto zmluvy.

čl. 6 Záverečné ustanovenia

1. Všetky zmeny tejto zmluvy musia byť vo forme písomného dodatku, inak sú neplatné.
2. Vo veciach neupravených touto zmluvou platia predpisy Obchodného zákonníka platného na území Slovenskej republiky.
3. Spory, ktoré môžu vzniknúť pri vykonávaní tejto zmluvy, bude riešiť súd príslušný podľa sídla objednávatel'a.
4. Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 31.3.2014

V Bratislave dňa, 31.3.2014

.....
Objednávateľ
JUDr. Ivo Nesrovnal
predseda krajskej organizácie

.....
Zhotoviteľ
Wojciech Lubiński

.....
Zhotoviteľ
Grzegorz Skrzypak